

المؤتمر العام

GC(51)/INF/5

Date: 15 August 2007

General Distribution

Arabic

Original: English

الدورة العادية الحادية والخمسون

معلومات مبدئية للوفود

ألف- افتتاح الدورة العادية الحادية والخمسين

١- تُفتتح الدورة العادية الحادية والخمسون للمؤتمر العام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. وستُعقد الدورة في مركز أوستريا فيينا Austria Center Vienna (ACV) وعنوانه Bruno Kreisky Platz, 1220 Vienna بجوار مركز فيينا الدولي (VIC) Vienna International Centre.

٢- وما لم يقرر المؤتمر خلاف ذلك، سوف تبدأ الجلسات الصباحية، التي تعقب الجلسة الافتتاحية، في تمام الساعة ١٠/٠٠ وتبدأ جلسات ما بعد الظهر الساعة ١٥/٠٠. ويُرجى من السادة المندوبين أخذ مقاعدهم بحلول الموعد المحدد للجلسات لكي تبدأ في موعدها. وإذا دعت الضرورة إلى عقد جلسات مسائية، فسيُعلن أثناء الدورة عن مواعيد بدئها.

٣- وبمناسبة الذكرى الخمسين لإنشاء الوكالة، سوف يدلي الوزير الاتحادي للشؤون الأوروبية والدولية لجمهورية النمسا، نيابة عن البلد المضيف، بكلمة خلال افتتاح المؤتمر. وبالإضافة إلى ذلك ستقام، بناءً على عرض كريم من الحكومة النمساوية، فعالية تذكارية تتضمن عرضاً موسيقياً في الموقع التاريخي الذي عُقد به المؤتمر العام الأول للوكالة، بمقر Wiener Konzerthaus في وسط المدينة، وذلك يوم الاثنين الموافق ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، الساعة ١٩/٣٠. وبعد الاحتفالية المذكورة، سيقام في دار العروض الموسيقية Konzerthaus حفل استقبال يشارك في استضافته كل من حكومة النمسا ومدينة فيينا ومدير عام الوكالة ورئيس المؤتمر العام. ويرجى من الوفود التي ستحضر المؤتمر العام أن تنوّه، أثناء عملية التسجيل للمؤتمر، إلى اهتمامها بحضور هذه الفعالية. وسوف يتم إصدار بطاقات دعوة جنباً إلى جنب مع بطاقات المؤتمر. وستوضع ترتيبات خاصة للوزراء الذين سيحضرون الفعالية وحفل الاستقبال.

باء- المشاورات السابقة للدورة

٤- خلال نهاية الأسبوع، قبيل افتتاح دورة المؤتمر (أي يومي السبت ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ والأحد ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧)، تتاح تسهيلات لاجتماعات المجموعات بناءً على طلبها. ويرجى بشدة من الدول الأعضاء أن تستفيد من هذه التسهيلات بغية التوصل إلى اتفاق بشأن المسائل التنظيمية (أي بشأن تشكيل المكتب مثلاً) قبل افتتاح الدورة يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. وهذا من شأنه أن ييسر سير أعمال المؤتمر. وبالتالي، ينبغي للدول الأعضاء أن تضمن - حيثما اقتضى الأمر - وصول ممثليها إلى فيينا في وقت مناسب لمشاركتهم في اجتماعات المجموعات قبيل الدورة، وفي عملية اتخاذ قرارات المجموعات المرتبطة بها. وينبغي حجز قاعات الاجتماعات في الوقت المناسب عن طريق قسم خدمات المؤتمرات التابع للأمانة.

جيم- التبليغ بتشكيل الوفود

٥- يرجى من الحكومات إبلاغ الأمانة بتشكيل وفودها قبل الموعد بوقت كافٍ. وينبغي القيام بذلك عبر صفحات التسجيل الإلكتروني للمؤتمر العام للوكالة. والعنوان الإلكتروني المباشر على الإنترنت هو <http://gc-registration.iaea.org>. كما يمكن الوصول إلى هذه الصفحات عبر موقع الوكالة الإلكتروني، <http://www.iaea.org>، ضمن الوصلة الفرعية للمؤتمر العام للوكالة. والتسجيل على الإنترنت متاح اعتباراً من يوم الاثنين ١٦ تموز/يوليه ٢٠٠٧ وسيُغلق باب التسجيل يوم الأربعاء ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. وقد أُحيلت الأسماء الخاصة بالمستخدمين وكلمات المرور اللازمة للوصول إلى الموقع الإلكتروني إلى وزارات الخارجية، وأُرسلت نسخ منها إلى البعثات الدائمة. وفي حالة تعذر التسجيل الإلكتروني المباشر لعدم توافر إمكانية الوصول إلى الإنترنت، ينبغي توجيه رسالة بذلك المفاد إلى مكتب المراسم في الوكالة، مشفوعة بطلب استمارات مطبوعة. وتنص المادة ٢٣ من النظام الداخلي للمؤتمر العام^٢ على أن تكون كل دولة عضو في الوكالة ممثلة في المؤتمر العام بمندوب واحد، يجوز أن يرافقه أي عدد يحتاج إليه الوفد من المندوبين المناوبين، والمستشارين، والمستشارين التقنيين، والخبراء، ومن هم في حكمهم من الأشخاص.

٦- وستصدر قائمة أولية (طبعة غير رسمية من الوثيقة GC(51)/INF/6) بأعضاء الوفود يوم الأحد ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧؛ علماً بأن تلك القائمة لن تتضمن سوى الأسماء التي تكون الأمانة قد تلقتها قبل يوم الأربعاء ١٢ أيلول/سبتمبر. وتصدر قائمة مستوفاة GC(51)/INF/6) بأعضاء الوفود يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر؛ وتتضمن المعلومات التي تكون الأمانة قد تلقتها حتى يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. وتصدر قائمة نهائية GC(51)/INF/6/Rev.1) بأعضاء الوفود يوم الجمعة ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. وتتضمن المعلومات التي تكون الأمانة قد تلقتها حتى الساعة ١٧/٠٠ من يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧.

٧- وإذا اقتضى الأمر، أثناء الدورة، إجراء تغييرات في البيانات المقدّمة وقت التسجيل، يُرجى من الوفود أن تبلغ مكتب المراسم في مركز أوستريا فيينا ACV بهذه التغييرات كتابة، حتى يتسنى تحديث قائمة أعضاء الوفود.

دال- وثائق اعتماد المندوبين

٨- يلزم لكل مندوب وثيقة اعتماد صادرة خصيصاً من أجل الدورة، حتى ولو كان معتمداً بالفعل لدى الوكالة لممارسة صلاحيات أخرى، كأن يكون ممثلاً مقيماً مثلاً (لكن هذا الشرط لا ينطبق على أعضاء الوفد الآخرين). ويتعين تقديم وثائق الاعتماد في حينها؛ تجنباً لنشوء صعوبات، ولا سيما بالنسبة لمكتب المؤتمر. ومن ثم يجدر التشديد على أنه ينبغي، وفقاً للمادة ٢٧ من النظام الداخلي للمؤتمر، تقديم وثائق الاعتماد إلى المدير العام، في موعد أقصاه يوم الاثنين ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. إن أمكن ذلك، وتصدر وثائق الاعتماد إما عن رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو عن وزير الخارجية لدى الدولة العضو المعنية. وإذا تعذر تقديم وثائق الاعتماد حتى يوم الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، ينبغي للوفود أن تقدمها مباشرة إلى الموظف المعني بوثائق الاعتماد في مركز أوستريا فيينا ACV، إما يوم الأحد ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ بين الساعة ١٤/٣٠ والساعة ١٨/٣٠، أو صباح يوم الاثنين التالي.

هـ- التسجيل للبطاقات

٩- سيطلب من كل مشارك أن يتزود ببطاقة خاصة تحمل صورته الفوتوغرافية ليستطيع دخول مركز أوستريا فيينا ACV طوال الدورة. وسيقوم موظفو مكتب التسجيل بإصدار بطاقات للمشاركين المعيّنين غير الحائزين بالفعل على بطاقات صالحة لدخول مركز فيينا الدولي VIC. والبطاقات الصادرة لحضور المؤتمر العام تصلح أيضاً لدخول مركز فيينا الدولي VIC.

١٠- ويجوز للمشاركين التسجيل يوم الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ لدى مكتب التسجيل التابع للوكالة عند المدخل الأول Gate I لمركز فيينا الدولي VIC، بين الساعة ٩/٠٠ والساعة ١٧/٣٠، وفي مركز أوستريا فيينا ACV يوم الأحد ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ بين الساعة ١٤/٣٠ والساعة ١٨/٣٠. وسيستمر التسجيل طوال أسبوع دورة المؤتمر لدى مكتب التسجيل في مركز أوستريا فيينا ACV.

١١- ويجوز للمشاركين الذين يحضرون أيضاً اجتماعات مجلس المحافظين التي تبدأ يوم الاثنين ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ تسجيل أسمائهم في آن واحد لاجتماعات المجلس والدورة العادية للمؤتمر على السواء لدى مكتب التسجيل عند المدخل الأول Gate 1 لمركز فيينا الدولي VIC بين الساعة ٨/٣٠ والساعة ١٠/٣٠ من صباح يوم الاثنين ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ ويوم الثلاثاء ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، بشرط أن يبلغوا الأمانة قبل يوم الخميس ٦ أيلول/سبتمبر بنيتهم مثل هذا التسجيل.

واو- الوثائق

١٢- يجدر تذكير المندوبين بأن وثائق المؤتمر العام متاحة إلكترونياً، ويرجى منهم أن يستفيدوا استفادة تامة من هذه التسهيلات بهدف تخفيض التكاليف التي تتحملها الوكالة في طباعة نسخ ورقية من الوثائق وتوزيعها. (العنوان الخاص بذلك هو <http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC51/Documents/index.html>). ويرجى من كل وفد التوجه إلى مركز توزيع الوثائق Documents Distribution Centre بالغرفة FM152 بمركز فيينا الدولي VIC في موعد أقصاه يوم الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، وتحديد احتياجاته من الوثائق الصادرة أثناء المؤتمر عن طريق ملء الاستمارة المعدة لهذا الغرض. فإذا تعذر ذلك، كان على الوفود أن تتقدم بطلباتها

إلى مركز توزيع الوثائق Documents Station بمركز أوستريا فيينا ACV، إما يوم **الأحد ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧** بين الساعة ١٤/٣٠ والساعة ١٨/٣٠، أو صباح يوم **الاثنين التالي**.

١٣- وقبل افتتاح الدورة، سوف تتاح لكل وفد، بناءً على طلبه، مجموعة كاملة من وثائق المؤتمر التي صدرت بالفعل. وسوف تتاح أيضاً، في مركز توزيع الوثائق بمركز أوستريا فيينا ACV، جميع الوثائق التي ستصدر أثناء الدورة، بما فيها يومية المؤتمر Conference Journal التي تحتوي على البرنامج اليومي والإشعارات الأخرى.

١٤- ويرجى من المندوبين الراغبين في تقديم مشاريع قرارات أو وثائق أخرى إلى المؤتمر أثناء الدورة أن يقدموا النص إلى أمين المؤتمر أو إلى أمين اللجنة المختصة في أسرع وقت ممكن. فمن شأن ذلك أن ييسر إلى حد كبير سير الأعمال، لا سيما في اللجنة الجامعة، التي جرت العادة على أن تنظر في عدد ضخم نسبياً من مشاريع القرارات وتصدر توصيات بشأنها.

زاي- المتحدثون في المناقشة العامة

١٥- حتى بداية دورة المؤتمر يوم **الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧**، تقدم طلبات القيد في قائمة المتحدثين في المناقشة العامة مباشرة، إما شخصياً وإما كتابةً، إلى أمانة جهازي تقرير السياسات (مركز فيينا الدولي VIC، الغرفة A-2863). وطبقاً للمعلومات التي أُبلغت بها الدول الأعضاء عن طريق الوثيقة GC(51)/INF/1، الصادرة في ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٧، بدأ قيد الأسماء في قائمة المتحدثين في **١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧**؛ وأجري اقتراح في الحادية عشرة من صباح ذلك اليوم لتحديد ترتيب المتحدثين فيما بين الدول الأعضاء التي تقدم ممثلوها - بين الساعة العاشرة والحادية عشرة صباحاً - بطلبات للتسجيل في قائمة المتحدثين^٣. أما الدول الأعضاء التي طلبت، بعد ذلك التوقيت، إدراجها في القائمة فجار إضافتها بالترتيب الذي قَدِّمت به طلباتها. غير أنه ينبغي ملاحظة أن العمل سيستمر بالنقل الذي يقضي بإعطاء أولوية للوزراء الذين يشتركون في المناقشة العامة.

١٦- ويرجى من المندوبين الراغبين في التحدث في المناقشة العامة، لكنهم لم يقيدوا أسماءهم في قائمة المتحدثين قبل بداية الدورة، أن يتصلوا بالموظف المسؤول عن تعهد قائمة المتحدثين، الذي سيخصّص له مكتب في قاعة المؤتمرات Conference Room A (حيث ستُعقد الجلسات العامة). وينبغي للمندوبين أن يتصلوا أيضاً بالموظف نفسه، إذا أرادوا التحدث بشأن بنود أخرى في الجلسات العامة.

حاء- الكلمات في المناقشة العامة

١٧- سعيًا إلى استخدام الوقت المتاح للمناقشة العامة بصورة أكثر فعالية، وتمشيًا مع التوصيات الرامية إلى تبسيط عمل المؤتمر العام التي اعتمدها المؤتمر عام ١٩٩٨ في مقره GC(42)/DEC/13، يرجى من المندوبين اختصار مدة كلماتهم إلى ١٥ دقيقة عن طريق التركيز على النقاط الرئيسية التي يودون تناولها. وإذا طلب

المندوبون ذلك، ستتاح نسخ من نصوص كلماتهم الكاملة (باللغة الأصلية) للمندوبين الآخرين خلال الدورة. وتجدر الإشارة إلى أن المحاضر الرسمية لن تتضمن سوى البيانات التي أُلقيت شفويًا.

١٨- وتستمر المناقشة العامة عادةً طوال أربعة أيام تقريباً من جلسات المؤتمر. وبغية الاستفادة على أفضل نحو ممكن من الوقت المتاح خلال الدورة المرتقبة، التي يُتوقع أن تدوم خمسة أيام فقط، قد ترغب الدول الأعضاء في دراسة مدى استصواب إلقاء بيانات جماعية - وهي ممارسة متبعة في بعض منظمات الأمم المتحدة الأخرى.

١٩- وتيسيراً للترجمة الشفوية، ينبغي أن تُسلّم إلى موظف المؤتمر مسبقاً نصوص البيانات المزمع إلقاؤها. وسيكون من المفيد للغاية أن يراعى لدى طباعة نصوص البيانات المقدّمة إلى الأمانة ترك مسافتين بين السطور. ويرجى بالإضافة إلى ذلك، تيسيراً لإدراج البيانات في موقع الوكالة على الشبكة الإلكترونية، تزويد شعبة الإعلام العام بنسخ منها على شكل إلكتروني في أقرب وقت ممكن. ويمكن إرسال تلك البيانات بالبريد الإلكتروني على العنوان التالي: Official.Mail@iaea.org.

طاء- لغات العمل والترجمة الشفوية

٢٠- لغات العمل في المؤتمر هي الأسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية، والبيانات التي تُلقى بأيّ من هذه اللغات خلال الجلسات الرسمية للمؤتمر ستُترجم ترجمة شفوية فورية إلى اللغات الأخرى. أما إذا أراد أي مندوب أن يتكلم بلغة غير لغات العمل فينبغي له، بموجب المادة ٨٧ من النظام الداخلي للمؤتمر، أن يتولى هو نفسه ترتيب أمر الترجمة الشفوية لكلمته إلى واحدة من لغات العمل. ويرجى من المندوبين تزويد الأمانة مقدماً بنص كلماتهم مكتوبة بلغة العمل تلك.

ياء- المساهمات المعقودة لصندوق التعاون التقني لعام ٢٠٠٨، والمدفوعات للميزانية العادية وغيرها من المسائل المتعلقة بالمساهمات

٢١- إثر توصية مجلس المحافظين في ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ إلى المؤتمر العام بالموافقة على مبلغ مستهدف مقداره ٨٠ مليون دولار في ما يتعلق بمساهمات الدول الأعضاء لصندوق التعاون التقني لعام ٢٠٠٨، أرسلت رسالة تعميمية للدول الأعضاء تبيين حصصها الفردية في المبلغ المستهدف (محسوبة على أساس معدلات الأساس المعمول بها لعام ٢٠٠٨). ولعل هذه المعلومات تيسر الممارسة المعتادة المتمثلة في قيام الدول الأعضاء بعقد تعهداتها قبل المؤتمر العام أو أثناءه.

٢٢- وترجو الأمانة من الحكومات أن تبادر في أقرب وقت ممكن بالنسبة لها إلى إبلاغ الموظف المختص بالمساهمات، التابع لشعبة الميزانية والمالية، بتبرعاتها المعقودة. ولعل الدول الأعضاء تنظر إلى عملية عقد التبرعات باعتبارها تسهم إسهاماً كبيراً في تحقيق فعالية تخطيط وتنظيم دورة وأنشطة التعاون التقني للعام التالي. وسيجري أثناء الدورة العادية للمؤتمر، تعميم وثيقة لإبلاغ المندوبين بالمساهمات التي عقدها الأعضاء. ونظراً لأنه سيجري استيفاء هذه الوثيقة يومياً أثناء انعقاد المؤتمر، يرجى بشدة من الدول الأعضاء المساهمة في

تيسير إعدادها في وقت مناسب بالمبادرة في أقرب وقت ممكن بالنسبة لها إلى إبلاغ تبرعات حكوماتها المعقودة. وخلال الدورة، يمكن إبلاغ التبرعات المعقودة إلى الموظف المعني بالمساهمات، الذي سيُخصَّص له مكتب في قاعة المؤتمرات Conference Room A (مركز أستراليا فيينا ACV)، وسيقوم بترتيبات لإصدار النسخ المستوفاة من الوثيقة.

٢٣- أما بالنسبة لمدفوعات الميزانية العادية وسائر المسائل الأخرى المتصلة بالمدفوعات، فإن الموظف المعني بالمساهمات ومعاونيه سيتواجدون أيضاً في الغرفة Room A-350 (رقم الهاتف الداخلي 2112) بالطابق الثاني في مركز أستراليا فيينا ACV لمناقشة هذه المسائل، وكذلك للرد على أية تساؤلات لدى الدول الأعضاء بشأن المتأخرات وخطط السداد وحقوق التصويت.

كاف- المحفل العلمي المزمع تنظيمه على هامش دورة المؤتمر

٢٤- تتمثل غاية المحفل العلمي، الذي أنشئ عام ١٩٩٨، في التحفيز على مناقشة قضايا علمية وتقنية تتعلق بأنشطة الوكالة وتهتم الدول الأعضاء. وفي هذا العام سيكون موضوع المحفل العلمي هو *التحديات العالمية وتطوير الطاقة الذرية: الخمسة والعشرون عاماً التالية*. وسيكون البرنامج المقترح للمناقشات، التي ستدور يومي ١٨ و ١٩ *أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧*، كما يلي (يرد في المرفق ١ بهذه الوثيقة البرنامج الأولي الكامل).

الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

الساعة ٩/٣٠	الافتتاح
الساعة ١٠/٠٠	الجلسة ١: <i>القوى النووية</i>
	(فترة الغداء، الساعة ١٣/٠٠)
الساعة ١٥/٠٠	الجلسة ٢: <i>مواجهة التحديات الجديدة في مجالات الأغذية والزراعة والصحة</i>

الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

الساعة ١٠/٠٠	الجلسة ٣: <i>النظام العالمي للأمان والأمن: إرساء بنى أساسية راسخة في مجال الأمان والأمن</i>
	(فترة الغداء، الساعة ١٣/٠٠)
الساعة ١٥/٠٠	الجلسة ٤: <i>الضمانات والتحقق النووي: رؤيا بعيدة المدى</i> .

٢٥- وستتألف جلسات المحفل العلمي الأربع من عروض يقدمها خبراء مرموقون في مجالات اختصاصهم. وسوف تتاح فرصة كافية لطرح الأسئلة والمناقشة. وستُعقد جميع الجلسات في قاعة المؤتمرات Conference Room C (مركز أوستريا فيينا ACV). وستكون هناك ترجمة شفوية أثناء العروض وحلقات النقاش.

٢٦- وباب المحفل العلمي مفتوح لعامة الجمهور. ويتم التسجيل حصرياً بالحاسوب مباشرة على الموقع: <http://www-pub.iaea.org/MTCD/Meetings/meetingonlinereg.asp>.

٢٧- وتشجع الأمانة الدول الأعضاء على تيسير مشاركة خبرائها وأية جهات أخرى تكون معنية بالقضايا التي سينصب عليها المحفل العلمي.

لام- اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين

٢٨- سيُعقد الاجتماع المخصص لكبار المسؤولين الرقابيين، الذين يشاركون في صنع القرارات في مجال الأمان النووي والأمان الإشعاعي وأمان النقل وأمان النفايات المشعة، يوم **الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧**، **ابتداءً من الساعة ٩/٠٠ صباحاً**. ويرد البرنامج المؤقت للاجتماع في المرفق ٢ بهذه الوثيقة.

٢٩- وسوف يُعقد الاجتماع في قاعة مجلس الوكالة IAEA Board Room بالطابق الرابع في المبنى C بمركز فيينا الدولي (VIC). ويمكن الحصول على المزيد من المعلومات من إدارة الأمان والأمن النوويين Department of Nuclear Safety and Security (رقم الهاتف: ٢٦٠٠/٢٢٦٩٦).

٣٠- وستُجرى المناقشات باللغة الانكليزية فقط.

ميم- اجتماعات التعاون التقني

٣١- سوف تُعقد اجتماعات لممثلي الاتفاقات التعاونية - أفرا AFRA وأركال ARCAL والاتفاق التعاوني الإقليمي الآسيوي RCA. ويعقد ممثلو الدول الأعضاء المنتمية لمنطقة أوروبا اجتماع مجموعات فردية. ويعقد ممثلو الدول الأعضاء في الاتفاق التعاوني للدول العربية الواقعة في آسيا للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين (عراسيا) ARASIA اجتماعاً لهذه المجموعة أيضاً.

٣٢- وفيما يلي مواعيد هذه الاجتماعات وأماكن انعقادها:

الاتفاق التعاوني الإقليمي الآسيوي
الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر، من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٥/٠٠،
مركز فيينا الدولي VIC، الطابق السابع، قاعة المؤتمرات Conference Room IV.
:RCA

أركال ARCAL :
الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠،
مركز فيينا الدولي VIC، الطابق الرابع، قاعة مجلس الوكالة IAEA Board Room

أفرا AFRA :
الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، مركز فيينا الدولي
VIC، الطابق السابع، قاعة المؤتمرات Conference Room V

اجتماع مجموعة عراسيا ARASIA :

الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر، من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٢/٠٠،
مركز فيينا الدولي VIC، الطابق السابع، قاعة المؤتمرات Conference Room V

اجتماع مجموعة أوروبا:

الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٤/٣٠ إلى الساعة ١٧/٣٠، مركز فيينا الدولي
VIC، الطابق الرابع، قاعة مجلس الوكالة IAEA Board Room

٣٣- وستُجرى قبل جلسات المؤتمر مشاورات مع ممثلي معظم الدول الأعضاء التي تشارك في أنشطة التعاون التقني مع الوكالة. أما بالنسبة للوفود التي يقتصر وجودها في فيينا على فترة المؤتمر العام، فسوف يتم ترتيب اجتماعات خلال المؤتمر العام، كما سترتّب اجتماعات لمناقشة قضايا محددة أو مشاكل خاصة. وفي هذه الحالات، ستصدر إدارة التعاون التقني إخطاراً مسبقاً بشأن مواعيد الاجتماعات التي ستعقد مع فرادى الوفود. ولكن، إذا لم يصدر إخطار مسبق وأراد ممثلو دول أعضاء مناقشة أمور تخص مشاريع التعاون التقني، يرجى من الوفود الاتصال بالمديرين الإقليميين المعنيين بالتعاون التقني في المناطق التابعين لها بمركز أوستريا فيينا ACV (أفريقيا - السيد علي بوحصة Mr. A. Boussaha؛ آسيا والمحيط الهادئ - السيد م. ب. ساليما Mr. M. P. Salema؛ أوروبا - السيد ب. ك. كيم Mr. B-K. Kim؛ أمريكا اللاتينية - السيد ج. أ. كازاس-زامورا Mr. J.A. Casas-Zamora).

نون- فعاليات أخرى يُزَمَع تنظيمها بمناسبة دورة المؤتمر العام

نون-١ - زيارة إلى مختبرات الوكالة في زايبيرسدورف

٣٤- ستتاح الفرصة للمندوبين (أو لأي أشخاص يسمّونهم) لزيارة مختبرات الوكالة في زايبيرسدورف يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ (خلال الأسبوع الذي ينعقد فيه المؤتمر العام).

٣٥- وتقع المختبرات على مسافة ٣٥ كم تقريباً جنوب شرق فيينا، وتسهم في برامج الوكالة بأنشطة تجريبية في المجالات التالية: التحقق النووي، وتطبيقات الإشعاعات والنظائر في مجال الأغذية والزراعة، وتقنية الحشرة العقيمة، والأجهزة النووية، وقياس الجرعات الإشعاعية، واستخدام التقنيات النووية لرصد الملوثات المشعة وغيرها من الملوثات في البيئة. وتعدّ هذه المختبرات أيضاً مركزاً لتدريب العلماء من البلدان النامية. وتوفر مختبرات زايبرسدورف، فضلاً عن هذا، خدمات تتعلق بضمان جودة القياسات التحليلية والإشعاعية والتطبيقات الإشعاعية بما يفيد المختبرات والمعاهد التابعة للدول الأعضاء.

٣٦- ويتم التسجيل لهذه الزيارة في موعد أقصاه الساعة ١٢/٠٠ يوم **الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧**، في مكتب الاستعلامات بالطابق الأول في مركز أوستريا فيينا ACV. ولدواع أمنية ولوجستية، لن يتم نقل الزائرين إلا بواسطة الوكالة. وعدد المقاعد المتاحة محدد بثمانية وخمسين مقعداً. ونقطة تجمع المندوبين هي البهو الدائري لمركز فيينا الدولي VIC، الطابق الأرضي للمبنى 'C'، الساعة ٨/٥٠ صباح يوم **١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧**.

نون-٢- زيارة إلى مختبر الهيدرولوجيا النظرية

٣٧- ستتاح الفرصة للمندوبين (أو لأي أشخاص يسمونهم) لزيارة مختبر الهيدرولوجيا النظرية التابع للوكالة، الذي يقع في مركز فيينا الدولي VIC، يومي **الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ والخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧**. ويقدم المختبر دعماً تحليلياً لبرنامج الموارد المائية، إلى جانب تدريب العلميين من الدول الأعضاء وتوفير خدمات ضمان جودة مختبرات الهيدرولوجيا النظرية على نطاق العالم. وستتم الزيارة من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٠٠ في كلا اليومين. ويتم التسجيل للزيارة في مكتب الاستعلامات بالطابق الأول في مركز أوستريا فيينا ACV.

نون-٣- جلسة إعلامية للمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية

٣٨- ستُعقد جلسة إعلامية لممثلي المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية التي ستحضر المؤتمر العام، وذلك يوم **الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧**، الساعة ١٧/٠٠ بقاعة الاجتماعات Meeting Room O، في الطابق الأول بمركز أوستريا فيينا ACV.

نون-٤- منتدى الفريق الاستشاري الدولي للأمان النووي حول موضوع "مردود الخبرات التشغيلية - كيف نضمن التعلم من الدروس المستفادة؟"

٣٩- سوف يبحث منتدى الفريق الاستشاري الدولي للأمان النووي موضوع مردود الخبرة التشغيلية، وبالأخص كيف يمكن لسائر محطات القوى النووية وللمشغلين والجهات الرقابية على نطاق العالم الاستفادة بشكل أفضل من المعلومات التي تبتثها محطات القوى النووية في إطار التصدي لما قد يقع من حوادث وأحداث. وسيُنظر في مسألة التأزر بين الأمان والأمن النوويين. ويُعقد المنتدى يوم **الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٧/٠٠** في الغرفة Room C بمركز أوستريا فيينا ACV. ويمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بمنتدى الفريق الاستشاري الدولي للأمان النووي على الموقع

. <http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC51/Concert/INSAGforum2007.pdf>

نون-٥- جلسة إعلامية عن "المعروض من اليورانيوم والطلب عليه – ضرورة زيادة الإنتاج مع الحفاظ على معايير بيئية جيدة"

٤٠- نظراً لما شهدته السنوات الأخيرة من 'تصاعد التوقعات' بشأن القوى النووية في الدول الأعضاء، حدثت زيادة كبيرة في الطلب على اليورانيوم، مما أدى إلى إحياء سوق اليورانيوم، فضلاً عن إحياء أنشطة التنقيب والتعدين والإنتاج في العديد من البلدان. وستعرض الجلسة الإعلامية معلومات عن أنشطة الوكالة فيما يخص تحديث المعلومات المتعلقة بموارد اليورانيوم وإنتاجه وحجم الطلب عليه" (وهو الكتاب المعروف باسم "الكتاب الأحمر"). كما ستشمل تنبؤات حول كيفية مواكبة إنتاج اليورانيوم واستخدام الإمدادات الثانوية للطلب المتزايد خلال السنوات المقبلة. وستوضح الجلسة الإعلامية أيضاً الكيفية التي تساعد بها الوكالة الدول الأعضاء في تلبية الطلب المتزايد على إنتاج اليورانيوم بأسلوب ملائم للبيئة. وستُعقد الجلسة الإعلامية الساعة ١٥/٠٠ يوم الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ في قاعة الاجتماعات Meeting Room O بمركز أستراليا فيينا ACV.

نون-٦- جلسة إعلامية عن "الشبكة الدولية للإخراج من الخدمة"

٤١- ستعرض هذه الجلسة الإعلامية معلومات عن الخطط الرامية إلى إطلاق شبكة دولية للإخراج من الخدمة بهدف تعزيز التعاون فيما بين المنظمات الضالعة في عملية الإخراج من الخدمة. وسوف يحدّد الإطار العريض للأنشطة الأولية للشبكة. وينصبّ التركيز بصفة أولية على مفاعلات البحوث والمرافق المماثلة لها في الحجم حيث يمكن المضي قدماً طبقاً لإطار زمني مماثل في المشاريع المحتملة المتعلقة بالإخراج من الخدمة. والهدف المقصود هو توسيع الشبكة في نهاية المطاف من أجل تلبية حاجة أعضائها إلى تغطية طائفة عريضة من أنشطة الإخراج من الخدمة. وستُعقد الجلسة الإعلامية الساعة ١٠/٠٠ يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ في قاعة الاجتماعات Meeting Room O بمركز أستراليا فيينا ACV.

نون-٧- جلسة إعلامية عن "عملية إدارة المعلومات والمعارف في الدول الأعضاء"

٤٢- سوف تُعقد جلسة إعلامية عن "عملية إدارة المعلومات والمعارف في الدول الأعضاء"، حيث تعرض أنشطة الوكالة الداعمة لإدارة المعارف النووية في الدول الأعضاء مع التركيز على 'زيارات المساعدة'، والحلقات الدراسية الإقليمية والوطنية المعقودة في إطار الشبكة الدولية للمعلومات النووية (شبكة إينيس)، ونتائج واستنباطات المؤتمر الدولي بشأن إدارة المعارف في المرافق النووية، الذي عقدته الوكالة في فيينا خلال الفترة من ١٨ إلى ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٧. وستُعقد الجلسة الإعلامية الساعة ١٤/٠٠ يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، في قاعة الاجتماعات Meeting Room O بمركز أستراليا فيينا ACV.

نون-٨- جلسة إعلامية عن "التكنولوجيات النووية الابتكارية"

٤٣- سوف تُعقد جلسة إعلامية عن الابتكار والتطور المستقبلي للمشروع الدولي المعني بالمفاعلات النووية ودورات الوقود الابتكارية (اختصاراً: مشروع إنيرو)، حيث ستعرض معلومات عن الأنشطة الرامية إلى تعزيز التعاون بين الدول الأعضاء في مجال النظم النووية الابتكارية الداعمة لأهداف الاستدامة التي تنشدها هذه الدول. وستُعقد هذه الجلسة الإعلامية الساعة ١٦/٠٠ يوم الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ في قاعة الاجتماعات Meeting Room O بمركز أستراليا فيينا ACV.

نون-٩- جلسة إعلامية عن "البنية الأساسية"

٤٤- سوف تُعقد جلسة إعلامية عن البنية الأساسية للدول الأعضاء التي تفكر في استحداث محطات للقوى النووية، حيث ستعرض معلومات عن الإجراءات المتخذة والأنشطة المقترحة من جانب الوكالة على سبيل الاستجابة لقرار المؤتمر العام (2005) GC(49)/RES/12، الجزء زاي، المعنون "تُهج دعم تطوير البنية الأساسية للقوى النووية". كما ستصف الجلسة الإعلامية الصياغة الجارية لوثيقة تُحدّد المعالم المطلوب إنجازها استعداداً لاستحداث القوى النووية. وستُعقد الجلسة الإعلامية الساعة ١٥/٠٠ يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ في قاعة الاجتماعات Meeting Room O بمركز أوستريا فيينا ACV .

نون-١٠- جلسة إعلامية عن "دعم الوكالة لمشاريع تحويل وقود مفاعلات البحوث من اليورانيوم الشديد الإثراء إلى اليورانيوم الضعيف الإثراء"

٤٥- ستعرض هذه الجلسة الإعلامية مختلف النُهج المتبّعة من جانب الوكالة في سبيل التصدي لشتى التحديات التي ينطوي عليها تحويل مفاعلات البحوث من وقود اليورانيوم الشديد الإثراء إلى وقود اليورانيوم الضعيف الإثراء. وتتفاوت مشاريع التحويل من وقود اليورانيوم الشديد الإثراء إلى وقود اليورانيوم الضعيف الإثراء تفاوتاً كبيراً تبعاً لعدة عوامل من بينها تصميم المفاعل والوقود، والاحتياجات التقنية للدولة العضو المعنية، والبنية الأساسية النووية المحلية، والموارد المتاحة. ودعماً لهذه المساعي المتنوعة، تُكَيّف الوكالة كل مشروع لمعالجة القيود التي يفرضها. وسوف تُعرض أمثلة للمشاريع المتعلقة بالتحويل في مختلف الدول الأعضاء. وتُعقد الجلسة الإعلامية الساعة ١٠/٠٠ يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ في قاعة الاجتماعات Meeting Room O بمركز أوستريا فيينا ACV .

نون-١١- اجتماع عن المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم

٤٦- سيكون الاجتماع المتعلق بالمبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم بمثابة منتدى لتبادل المعلومات بشأن السياسات المتصلة بإدارة البلوتونيوم. وستُعقد الاجتماع الساعة ٩/٠٠ يوم الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ في الغرفة Room J-241-2 بمركز أوستريا فيينا ACV.

نون ١٢- "تزويد الوكالة بالموظفين – مهمة مشتركة بين الدول الأعضاء والأمانة"

٤٧- سوف تعقد شعبة الموارد البشرية جلسة إعلامية عن الحالة الراهنة لتوظيف الموظفين الفنيين في أمانة الوكالة وعن تمثيل المرأة. ويعقب العرض نقاش مفتوح حول كيفية المضي قدماً في تعزيز التعاون بين الدول الأعضاء والأمانة بشأن تحديد واجتذاب المرشحين المناسبين بما يضمن تزويد الأمانة بالموظفين على النحو الملائم من بين الأفراد الذين يتمتعون بأعلى مستويات الكفاءة والمقدرة الإدارية والنزاهة. وستُعقد الجلسة من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٠٠ يوم الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ في الغرفة Room N بمركز أوستريا فيينا ACV.

سين- المعارض ولوحات العرض

٤٨- يمكن متابعة المعلومات المتعلقة بلوحات العرض على وجه التحديد، بما فيها لوحات العرض الخاصة بالدول الأعضاء وبمجاللات برامج الوكالة، في اليومية Daily Journal، التي تصدر يومياً أثناء المؤتمر.

٤٩- وسيقام معرض يتضمن خزانات لعرض بعض المنتجات النموذجية لبرنامج التعاون التقني في الدول الأعضاء، وذلك بالطابق الأرضي لمركز أوستريا فيينا ACV في الفترة من ١٧ إلى ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. وسوف يقدم المعرض معلومات عن مشاريع التعاون التقني الناجحة، مع التركيز على مجالات الزراعة والصحة والبيئة والمياه والصناعة والطاقة. كما يُستخدم لوصف التطورات التي شهدتها التعاون التقني على مدى السنوات الخمسين الماضية.

عين- خدمات تكنولوجيا المعلومات

عين-١- خدمات البريد الإلكتروني الخارجي وشبكة الإنترنت

٥٠- العنوان العمومي للمؤتمر هو: GENCONF07@IAEA.ORG. ويمكن استخدام هذا العنوان البريدي الإلكتروني لتلقي الرسائل الخاصة بالمندوبين فقط. وينبغي للمرسل أن يحدد اسم المتلقي وبلده في الحيز المخصص للموضوع "subject line" لضمان توجيه الرسالة إلى المندوب المعني. ويمكن للمندوبين استلام الرسائل التي تصل على هذا العنوان البريدي الإلكتروني من مكتب الاستعلامات.

٥١- وبالإضافة إلى عنوان البريد الإلكتروني العمومي المذكور أعلاه، يمكن للمندوبين تسجيل أسمائهم أثناء المؤتمر للحصول على عنوان بريدي إلكتروني شخصي يكون سارياً خلال مدة المؤتمر العام.

٥٢- وسوف تتاح حواسيب إلكترونية في ركن الإنترنت Internet Corner. ويمكن للمندوبين استخدام هذه الحواسيب للوصول إلى شبكة الإنترنت، بما يشمل إرسال وتلقي رسائل بريرية إلكترونية باستخدام عناوينهم البريرية الإلكترونية الشخصية. وسيكون بإمكان المندوبين الذين لديهم حواسيب شخصية محمولة مزودة بقدرة على الاتصال اللاسلكي أن يستفيدوا من إمكانية الوصول إلى خدمات الإنترنت لاسلكياً.

عين-٢- البث الإلكتروني

٥٣- سوف يتم بث الجلسات العامة مباشرة على شبكة الإنترنت. وسيكون بالإمكان الاطلاع على هذه الجلسات على الموقع الإلكتروني IAEA.org.

فء- معلومات عامة

فء-١- تسهيلات السكن للوفود

٥٤- عادةً ما تكون الفنادق في فيينا محجوزة بكثافة خلال شهر أيلول/سبتمبر. ولذا فمن المهم حجز أماكن السكن في وقت مبكر قدر الإمكان. ويُنصح المندوبون بإجراء الحجز إما بالاتصال بالفندق مباشرةً أو من خلال بعثاتهم الدائمة أو سفاراتهم/قنصلياتهم في فيينا.

فء-٢- انتظار السيارات

٥٥- سوف تتاح تسهيلات لانتظار السيارات بساحتي الانتظار رقم ١ و ٢ بمركز أوستريا فيينا ACV. وستصدر للسيارات الرسمية المزودة بسائقين بطاقات حمراء تسمح بدخولها حتى المدخل الرئيسي لمركز أوستريا فيينا ACV. وبالنسبة للسيارات الأخرى، يرجى من المندوبين أن يحصلوا عند وصولهم على تذكرة انتظار من منفذ توزيع تذاكر الانتظار بمركز أوستريا فيينا ACV. وينبغي بعد ذلك تبديل تلك التذاكر في مكتب التسجيل بتصاريح مجانية طويلة الأجل.

فء-٣- المتجر التعاوني في مركز فيينا الدولي

٥٦- بناءً على اتفاق المقر المعقود بين الوكالة الدولية للطاقة الذرية وجمهورية النمسا، فإن رؤساء وفود الدول الأعضاء المشاركين في المؤتمر العام يحق لهم الحصول على بطاقات المتجر التعاوني أثناء دورة المؤتمر. وسيجري تسجيل الأعضاء الذين يتم تعيينهم للحصول على بطاقات المتجر يومي الأحد ١٦ والاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ في مكتب التسجيل بمركز أوستريا فيينا ACV.

٥٧- ويرجى إرسال أي استفسارات تتعلق بإصدار بطاقات المتجر التعاوني لرؤساء الوفود إلى مكتب المراسم Protocol Office بمركز أوستريا فيينا ACV.

فء-٤- حفلات الاستقبال والفعاليات الأخرى المزمع تنظيمها أثناء المؤتمر

٥٨- إذا كان من المزمع تنظيم حفلات استقبال وفعاليات أخرى أثناء المؤتمر، يرجى من منظميها أو المتكفلين بها أن يتصلوا بمكتب المراسم Protocol Office في حالة الرغبة في الإعلان عنها في يومية المؤتمر Conference Journal.

المحفل العلمي للوكالة لعام ٢٠٠٧

التحديات العالمية وتطوير الطاقة الذرية: الخمس والعشرون عاماً التالية

البرنامج الأولي

الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

٩/٣٠ - ١٠/٠٠

الجلسة الافتتاحية: د. محمد البرادعي، مدير عام الوكالة
سعادة السيد غاريت إيفانز، رئيس المحفل

الساعة ١٠/٠٠ - ١٣/٠٠

الجلسة ١: القوى النووية

المواضيع الأساسية*:

- الطاقة للقرن الحادي والعشرين وآفاق القوى النووية
- الطاقة للبلدان النامية وآفاق القوى النووية
- القوى النووية في الشرق الأوسط
- خدمات الوقود النووي في ربع القرن التالي
- التصرف في المخلفات
- الابتكار والبحث والتطوير لربع القرن التالي
- المفاعل التجريبي الحراري النووي الدولي وتوقعات بحوث الاندماج في ربع القرن التالي

الساعة ١٣/٠٠ - ١٥/٠٠ استراحة

الساعة ١٥/٠٠ - ١٨/٠٠

الجلسة ٢: مواجهة التحديات الجديدة في مجالات الأغذية والزراعة والصحة

المواضيع الأساسية*:

- السرطان كقضية تمسّ الصحة العالمية: استراتيجيات النجاح
- العلاج الإشعاعي كأداة فعالة لمكافحة السرطان لدى النساء: الاتجاهات المستقبلية
- الأغذية والزراعة: التحديات العالمية
- مكافحة الأمراض الحيوانية التي تصيب الإنسان - تحدّ من أجل مستقبلنا
- الزراعة المستدامة: بقاؤنا في المستقبل

* ستعقب العروض الأساسية حلقات نقاش.

المحفل العلمي للوكالة لعام ٢٠٠٧

التحديات العالمية وتطوير الطاقة الذرية: الخمس والعشرون عاماً التالية

الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

الساعة ١٠/٠٠ – ١٣/٠٠

الجلسة ٣: النظام العالمي للأمان والأمن: إرساء بنى أساسية راسخة في مجال الأمان والأمن

المواضيع الأساسية*:

- تحديات نظام منسق للأمان على النطاق العالمي
- أمان وأمن نقل المواد المشعة والنووية
- تقادم المفاعلات النووية، آفاق الأمان والأمن في المستقبل
- أمان وأمن المفاعلات الابتكارية وسائر مرافق دورة الوقود
- أمان المصادر المشعة وأمنها: الخمسة والعشرون عاماً التالية
- الإخراج من الخدمة والإصلاح والتصرف في النفايات المشعة والقضايا المجتمعية: تحديات من أجل المستقبل
- تعزيز التأهب والتصدي للطوارئ على النطاق العالمي

الساعة ١٣/٠٠ – ١٥/٠٠: استراحة

الساعة ١٥/٠٠ – ١٨/٠٠

الجلسة ٤: الضمانات والتحقق النووي: رؤيا بعيدة المدى

المواضيع الأساسية*:

- توطيد عدم الانتشار والضمانات على أساس إقليمي في سياق نهضة القوى النووية
- نظرة على النظام العالمي لمنع الانتشار النووي: مستقبل معاهدة عدم الانتشار
- فهم أبعاد شبكات التوريدات النووية السرية
- التخلي عن الأسلحة النووية: الدروس المستفادة للمستقبل
- سياق الأمان العالمي المتوقع للخمس والعشرين عاماً التالية: الانعكاسات النووية

للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بعنوان الوكالة الدولية للطاقة الذرية التالي:

International Atomic Energy Agency
Wagramer Strasse 5, P.O. Box 100, A-1400 Vienna, Austria
Tel: +43-1-2600-0, Fax: +43-1-26007

للتسجيل الإلكتروني المباشر وللمزيد من المعلومات يرجى استخدام عنوان الموقع التالي:

<http://www-pub.iaea.org/MTCD/Meetings/Meetings.asp>

المؤتمر العام: اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين

الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

قاعة مجلس الوكالة (CO4)

البرنامج المؤقت

الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر	
ملاحظات افتتاحية – نائب المدير العام لشؤون الأمان النووي، الوكالة الدولية للطاقة الذرية	٩/١٥ – ٩/١٠
الجلسة الأولى: خدمة الاستعراضات الرقابية المتكاملة البعثات في عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧	
عرض لخدمة الاستعراضات الرقابية المتكاملة (التبادل الدولي للممارسات الرقابية فيما بين كبار المسؤولين الرقابيين	٩/٤٥ – ٩/١٥
الخبرات الحديثة في فرنسا	١٠/١٥ – ٩/٤٥
استراحة لتناول القهوة	١٠/٤٥ – ١٠/١٥
الجلسة الثانية: حلقة نقاش عن مردود بعثات خدمة الاستعراضات الرقابية المتكاملة	
الكلمات الرئيسية: أستراليا، باكستان، المملكة المتحدة، اليابان	
سوف تناقش الحلقة مردود البعثات الأخيرة لخدمة الاستعراضات الرقابية المتكاملة بالنسبة لمعايير الأمان الصادرة عن الوكالة ولسائر المنشورات ذات الصلة، كما ستقترح مجالات لتحسين الخدمة المذكورة فيما يخص البعثات الموفدة مستقبلاً	١٢/١٠ – ١٠/٤٥
استراحة لتناول الغداء	١٤/١٠ – ١٤/٠٠
الجلسة الثالثة: التحديات الرقابية	
تعزيز مردود الخبرة التشغيلية: الضبط الرقابي أثناء فترات انقطاع التيار الكهربائي وإعادة التزود بالوقود	١٥/٠٠ – ١٤/٠٠
الضبط الرقابي للتطبيقات الطبية	١٥/٣٠ – ١٥/٠٠
استراحة لتناول القهوة	١٦/٠٠ – ١٥/٣٠
الضبط الرقابي للتطبيقات الطبية (نقاش)	١٦/٥٠ – ١٦/٠٠
تلخيص الرئيس	١٦/٥٠

بدأ من الساعة ١٧/٠٠ عقب اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين، سيكون هناك عرض خاص يقدمه المفوض أنطونيو كوليفو بمجلس الأمان النووي الأسباني عن رصد الخردة المعدنية لكشف التلوث الإشعاعي.